

PRIMER ENCUENTRO INTERAMERICANO DE DEFENSORIAS PUBLICAS



REPORTE Y DATOS BASICOS DE LA DEFENSORIA DE CANADA

- EXPLIQUE BREVEMENTE EL FUNCIONAMIENTO DEL SERVICIO DE DEFENSA PÚBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES DE SU PAÍS.

Ayuda legal se provee de dos maneras. En asuntos penales, La Organización de Ayuda Legal provee certificados que los indigentes pueden usar para pagar servicios legales. El certificado es una garantía de que La Organización pagará los servicios del abogado. Los abogados que reciben certificados proveen servicios a más de 100.000 personas cada año.

Además, la organización tiene una dotación de abogados y otras personas que proveen servicios y consejos legales (pero los abogados de la Organización no representan a los indigentes en los juicios)

1. ¿QUE NORMAS JURÍDICAS CONCEDEN Y/O GARANTIZAN EN SU PAÍS LA DEFENSA Ó ASISTENCIA LEGAL / JURÍDICA GRATUITA?

* Se ruega enviar los instrumentos / normas jurídicas.

<input checked="" type="checkbox"/>	Constitución	⇒	
<input checked="" type="checkbox"/>	Leyes	⇒	
<input type="checkbox"/>	Decretos	⇒	
<input type="checkbox"/>	Otros	⇒	

Hay un acuerdo entre el gobierno federal y las provincias que se trata de la cobertura de los costos de servicios legales. Este acuerdo precisa ciertas normas básicas con las cuales el sistema tiene que cumplir.

El Código Penal de Canadá precisa algunas circunstancias en las cuales las cortes pueden exigir que el gobierno le ofrezca representación legal al imputado.

2. ¿QUE NORMAS JURÍDICAS REGULAN EN SU PAÍS LAS CONDICIONES DE PRESTACIÓN DE LA DEFENSA PÚBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES?

<input checked="" type="checkbox"/>	Constitución	⇒	
<input checked="" type="checkbox"/>	Leyes	⇒	
<input type="checkbox"/>	Decretos	⇒	
<input type="checkbox"/>	Otros	⇒	

Varios estatutos, incluyendo el estatuto de servicios de ayuda legal, gobiernan la provisión de Ayuda Legal en Canadá. El principio fundamental es que todos los imputados tienen una presunción de inocencia. Los abogados de los imputados tienen una responsabilidad muy alta de representar los intereses de sus clientes.

3. ¿CUÁL ES LA ESTRUCTURA ORGANIZACIONAL BÁSICA Y CÓMO SE ESTRUCTURA EN SU PAÍS EL SERVICIO DE DEFENSA PÚBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES?

Cada provincia tiene un sistema diferente para la provisión de ayuda legal, pero la estructura básica es la división entre los servicios provistos por el certificado y los servicios provistos por los abogados que trabajan para Ayuda Legal. Como fue notado, los abogados que trabajan para Ayuda Legal ofrecen servicios y consejos pero no pueden ofrecer representación en los juicios.

Ayuda Legal también ofrece un servicio telefónico para que las personas puedan hablar con un abogado de inmediato después de que son arrestados.

4. ¿EL SISTEMA DE SERVICIO DE DEFENSA PÚBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES DE SU PAÍS, ES...?

<input type="checkbox"/>	Dependiente sin fondos propios
<input type="checkbox"/>	Dependiente con fondos propios

¿Dependiente de quien?

¿Quién aporta los fondos?

<input type="checkbox"/>	Independiente sin fondos propios
<input type="checkbox"/>	Independiente con fondos propios

¿Quién aporta los fondos?

En la provincia de Ontario, la fuente más importante de financiamiento es el gobierno de la provincia que provee más de 80 por ciento del dinero. Sin embargo, es preciso que el sistema de ayuda legal se vea como independiente. Por eso, hay un acuerdo entre Ayuda Legal y el gobierno de la provincia que reafirma la independencia de Ayuda Legal.

5. ¿QUÉ NORMAS JURÍDICAS DE SU PAÍS - SI ES QUE LAS HAY - REGULAN EL FUNCIONAMIENTO Y / O ORGANIZACIÓN INTERNA DE SU SERVICIO DE DEFENSA PÚBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES?

<input checked="" type="checkbox"/>	Leyes	⇒	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Decretos	⇒	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Resoluciones	⇒	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Instructivos	⇒	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Ordenanzas	⇒	<input type="text"/>
<input type="checkbox"/>	Otros:	⇒	<input type="text"/>

La entrega de servicios legales en Ontario es regulado por el *estatuto de servicios de ayuda legal*, que le da a la organización mucha flexibilidad en la manera de proveer servicios legales. El gobierno de la provincia tiene el poder de aprobar el presupuesto de Ayuda Legal

6. ¿CÓMO SE FINANCIA EN SU PAÍS EL SERVICIO DE DEFENSA PÚBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES? (años 2000 – 2001)

* Se ruega enviar la ley de presupuestos año 2000 y 2001

<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>	Fondos nacionales públicos	Órganos específicos ⇨		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Presupuesto Anual</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Presupuesto Mensual</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Fondos Concursables</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Donaciones</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Otros:</td></tr> </table>		Presupuesto Anual	Presupuesto Mensual	Fondos Concursables	Donaciones	Otros:	 Montos aproximados <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> </table>					
Presupuesto Anual																
Presupuesto Mensual																
Fondos Concursables																
Donaciones																
Otros:																
<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>	Fondos nacionales privados	Nombre organismos ⇨	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Presupuesto Anual</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Presupuesto Mensual</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Fondos Concursables</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Donaciones</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Otros:</td></tr> </table>		Presupuesto Anual	Presupuesto Mensual	Fondos Concursables	Donaciones	Otros:	 Montos aproximados <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> </table>						
Presupuesto Anual																
Presupuesto Mensual																
Fondos Concursables																
Donaciones																
Otros:																
<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>	Fondos nacionales de origen mixtos	Nombre organismos ⇨	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Presupuesto Anual</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Presupuesto Mensual</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Fondos Concursables</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Donaciones</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Otros:</td></tr> </table>		Presupuesto Anual	Presupuesto Mensual	Fondos Concursables	Donaciones	Otros:	 Montos aproximados <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> </table>						
Presupuesto Anual																
Presupuesto Mensual																
Fondos Concursables																
Donaciones																
Otros:																

Comentarios (no más de 10 líneas):

7. ¿EN SU PAÍS, EL SERVICIO DE DEFENSA PÚBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES TIENE FINANCIAMIENTO INTERNACIONAL? SI ES ASÍ, ¿CUÁL ES EL ORIGEN DE LOS FONDOS? (Años 2000 – 2001)

<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>	Organismo Internacional	Nombre ⇨		<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Presupuesto Anual</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Presupuesto Mensual</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Fondos Concursables</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Donaciones</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Otros:</td></tr> </table>		Presupuesto Anual	Presupuesto Mensual	Fondos Concursables	Donaciones	Otros:	 Montos aproximados <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> </table>					
Presupuesto Anual																
Presupuesto Mensual																
Fondos Concursables																
Donaciones																
Otros:																
<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>	Agencia de Cooperación	Nombre ⇨	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Presupuesto Anual</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Presupuesto Mensual</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Fondos Concursables</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Donaciones</td></tr> <tr><td style="height: 20px;">Otros:</td></tr> </table>		Presupuesto Anual	Presupuesto Mensual	Fondos Concursables	Donaciones	Otros:	 Montos aproximados <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> <tr><td style="height: 20px;"> </td></tr> </table>						
Presupuesto Anual																
Presupuesto Mensual																
Fondos Concursables																
Donaciones																
Otros:																

<input type="checkbox"/>	Otro	Nombre →		Montos aproximados
<input type="checkbox"/>			Presupuesto Anual	
<input type="checkbox"/>			Presupuesto Mensual	
<input type="checkbox"/>			Fondos Concursables	
<input type="checkbox"/>			Donaciones	
<input type="checkbox"/>			Otros:	

↓

8. ¿CÓMO SE CALCULA EN SU PAÍS EL COSTO DEL TRABAJO QUE REALIZA EL SERVICIO DE DEFENSA PÚBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES? (Años 2000 – 2001)

<input type="checkbox"/>	Valor abogado por hora	Monto aproximado →	US \$67/hora
<input type="checkbox"/>	Valor institución por hora	Monto aproximado →	
<input type="checkbox"/>	Valor abogado por día	Monto aproximado →	
<input type="checkbox"/>	Valor institución por día	Monto aproximado →	
<input type="checkbox"/>	Valor caso por hora	Monto aproximado →	
<input type="checkbox"/>	Valor caso por día	Monto aproximado →	
<input type="checkbox"/>	Valor – sueldo fijo	Monto aproximado →	
<input type="checkbox"/>	Otro sistema:	Monto aproximado →	

Existen diferentes métodos para compensar a los abogados por la entrega de servicios. La tasa depende del tipo de juicio y su duración, entre otras cosas.

Los abogados que trabajan en Ayuda Legal reciben sueldos de diferentes niveles, dependiendo de los años de experiencia

9. EN SU PAÍS ¿EL SERVICIO DE DEFENSA PÚBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES ES GRATUITO PARA LOS USUARIOS?

<input checked="" type="checkbox"/>	Si		
<input type="checkbox"/>	No	<input type="checkbox"/>	¿Es parcialmente remunerada?
		<input type="checkbox"/>	¿Es totalmente remunerada?

En casos en los cuales se determina que el cliente es capaz de contribuir, se pide que el cliente firme un acuerdo que exige que éste pague mensualmente. Solo entre seis y ocho por ciento de los certificados requieren que el cliente contribuya.

10. EN CASO DE SER REMUNERADO POR EL USUARIO, ¿CÓMO SE CALCULA EL COBRO AL USUARIO – QUÉ CRITERIOS SE UTILIZAN?

<input type="checkbox"/>	Valor abogado por hora	Monto aproximado →	
<input type="checkbox"/>	Valor institución por hora	Monto aproximado →	
<input type="checkbox"/>	Valor abogado por día	Monto aproximado →	
<input type="checkbox"/>	Valor institución por día	Monto aproximado →	
<input type="checkbox"/>	Valor caso por hora	Monto aproximado →	
<input type="checkbox"/>	Valor fijo	Monto aproximado →	
<input type="checkbox"/>	Capacidad económica del usuario	Porcentaje de cobro →	
<input type="checkbox"/>	Otro sistema:	Monto aproximado →	

Vea la respuesta a pregunta 9

11. ¿QUÉ ÁREAS DE COBERTURA DEL SERVICIO DE DEFENSA PÚBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES SE OFRECEN EN SU PAÍS?

<input checked="" type="checkbox"/>	Penal
<input checked="" type="checkbox"/>	Civil propiamente tal
<input checked="" type="checkbox"/>	Menores
<input checked="" type="checkbox"/>	Laboral
<input checked="" type="checkbox"/>	Sistemas alternativos de resolución de conflictos
<input type="checkbox"/>	Otros: Salud mental Familiar Inmigración y Refugiados Propiedad

12. ¿EXISTEN EN SU PAÍS SISTEMAS ALTERNATIVOS DE RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS?

<input type="checkbox"/>	No		
<input checked="" type="checkbox"/>	Si	¿Cuáles?	

Existen programas para restaurar las relaciones entre el imputado y la victima.
La mediación esta disponible en casos familiares.

En la mayoría de casos penales, hay reuniones entre el fiscal y el abogado defensor antes del juicio para estrechar los asuntos y explorar la posibilidad de resoluciones o alegatos de culpabilidad.

13. EN CASO EXISTIR COBERTURA DE LOS SISTEMA ALTERNATIVOS DE RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS, ¿CUÁLES SISTEMAS ESPECÍFICOS COMTEMPLA LA COBERTURA?

La cobertura existe para reuniones antes del juicio para, por ejemplo, discutir una salida alternativa.

14. ¿CUÁLES SON LOS PORCENTAJES DE COBERTURA QUE EL SERVICIO DE DEFENSA PÚBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES TIENE EN SU PAÍS? (Año 2000 – 2001)

65.000 certificados provistos	Penal
8000 certificados provistos	Civil propiamente tal
15.000 certificados	Menores
	Laboral
11.000 certificados	Inmigración
32.000 certificados	Familiar

Total casos cubiertos por el servicio de defensa pública / de oficio / de indigentes

15. ¿QUÉ REQUISITOS PROFESIONALES DEBEN CUMPLIR LOS PRESTADORES DEL SERVICIO DE DEFENSA PÚBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES TIENE EN SU PAÍS? (Por ejemplo: abogado, letrado, etc.)

Penal	
Civil propiamente tal	
Menores	
Laboral	
Sistemas alternativos de resolución de conflictos	
Otros:	

Los abogados defensores tienen que ejercer abogacía con buena reputación. Para tomar ciertos casos especializados, se exige que abogados tome instrucción por un día.

16. ¿QUÉ SISTEMA – CRITERIO DE DISTRIBUCIÓN DE CASOS APLICA EL SERVICIO DE DEFENSA PÚBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES, EN SU PAÍS? (Años 2000 – 2001)

<input type="checkbox"/>	Según el orden de ingreso del caso
<input type="checkbox"/>	Según el orden alfabéticos de los defendidos y/o materias
<input type="checkbox"/>	Según el tipo de materia
<input checked="" type="checkbox"/>	Según la gravedad del caso
<input checked="" type="checkbox"/>	Según el fuero del defendido
<input type="checkbox"/>	Otro sistema:

17. DE LA PERSONAS QUE TRABAJAN EN EL SERVICIO DE DEFENSA PÚBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES, DE SU PAÍS (Años 2000 – 2001)

<input type="checkbox"/>	¿ Cuántas son en total ?
<input type="checkbox"/>	¿ Cuántas son letradas – abogados ?
<input type="checkbox"/>	¿ Cuántas se dedican a labores administrativas?
<input type="checkbox"/>	¿ Cuántas se dedican a labores auxiliares y/o de apoyo en la preparación de los casos ?
<input type="checkbox"/>	¿ Cuántas se dedican exclusivamente a los casos ?
<input type="checkbox"/>	¿ Cuántos casos tiene aproximadamente cada apoderado ?

Aproximadamente 3800 abogados privados aceptan certificados. Hay 63 abogados permanentes que trabajan en cortes penales, familiares, y de menores por la provincia.

En el sistema de clínicas, hay una dotación de 450, de quienes 130 son abogados y 140 hacen labores administrativas.

18. ¿CUÁLES SON LOS SISTEMAS DE REGISTRO QUE EL SERVICIO DE DEFENSA PÚBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES DE SU PAÍS UTILIZA? (años 2000 – 2001)

* Si son varios, por favor escriba los porcentajes aproximados de utilización

X	Sistemas escritos
X	Sistemas audiales (casette, CD, otros)
X	Sistemas visuales (fotografías)
X	Sistemas audio-visuales (filmaciones)
	Otros:

Un sistema de reuniones por video está empezando, para disminuir la necesidad de trasladar prisioneros desde las cárceles a las cortes para asuntos administrativos.

19. ESTADÍSTICAS GENERALES DEL SERVICIO DE DEFENSA PÚBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES DE SU PAÍS (anuales y/o mensuales) – (años 2000-2001) - (en porcentajes o en números)

117.000 certificados	N° total de casos del sistema
---------------------------------	-------------------------------

	N° total de casos atendidos por el servicio de defensa pública / de oficio / de indigentes
--	--

65.000 certificados	N° de casos penales
32.000 familiar; 8000 otros	N° de casos civiles
15.000	N° de casos de menores
	N° de casos laborales
	N° de casos con sistemas alternativos de resolución de conflictos
11.000	N° de otros casos (indicar): Refugiados

	N° de personas atendidas en casos penales
	N° de personas atendidas en casos civiles
	N° de personas atendidas en casos de menores
	N° de personas atendidas en casos laborales
	N° de personas atendidas en casos con sistemas alternativos de resolución de conflictos
	N° de personas atendidas en otros casos (indicar):

➤ **N° de casos ó porcentajes, según tipo de bienes jurídicos afectados, atendidos por el sistema de defensa penal pública / de oficio / de indigentes**

Total Defensa Penal Pública	Tipo de bienes jurídicos afectados
10.285	Propiedad
13.000	Integridad física
514	Vida
2,352	Libertad sexual
	Seguridad Nacional
6,836	Estado o intereses públicos
4792	Delitos de drogas – narcotráfico
2846	Hurto
1986	Armas

20. EL SERVICIO DE DEFENSA PUBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES DE SU PAÍS, ¿TIENE ALGÚN SISTEMA DE EVALUACIÓN Y/O CONTROL TANTO EXTERNOS COMO INTERNOS A LOS PRESTADORES DEL SERVICIO?

<input type="checkbox"/>	No	<input type="text" value="¿ Cuáles ?"/>	Inspecciones y capacitación. Hay investigaciones cuando haya quejas.
<input checked="" type="checkbox"/>	Si		

21. EN CASO DE HABER CONTROLES, ¿QUE MODALIDAD DE CONTROLES SE EJERCEN?

<input type="checkbox"/>	Inspecciones
<input type="checkbox"/>	Auditorias
<input type="checkbox"/>	Informes
<input type="checkbox"/>	Reclamos
<input type="checkbox"/>	Otros:

22. EN SU PAÍS, EL SERVICIO DE DEFENSA PUBLICA / DE OFICIO / DE INDIGENTES, ¿CONTRATA A TERCEROS PARA LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS?

<input type="checkbox"/>	No	<input type="text" value="¿Qué modalidad?"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Convenio con personas naturales <input type="checkbox"/> Convenio con personas jurídicas <input type="checkbox"/> Licitación del servicio <input type="checkbox"/> Otros:
<input checked="" type="checkbox"/>	Si			
El programa de certificados en el fondo es un sistema de contratos con abogados privados.				
<input type="checkbox"/>	<input type="text" value="¿Está regulado por normas legales?"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Si: ¿Cuales?
<input type="checkbox"/>	<input type="text" value="¿Qué criterio se utiliza para pagar?"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Hora / hombre <input type="checkbox"/> Valor fijo mensual <input type="checkbox"/> Valor asignado por tipo de delito <input type="checkbox"/> Valor según estado de avance del caso <input type="checkbox"/> Otro:
<input type="checkbox"/>	<input type="text" value="¿Existen restricciones en cuanto al tipo de casos que se entregan a terceros?"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Si: ¿Cuales?
<input type="checkbox"/>	<input type="text" value="¿Qué criterios de control se utilizan en cuanto al servicio prestado por terceros?"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Resultado de la gestión y/o tipo de sentencia obtenida <input type="checkbox"/> Número de audiencias <input type="checkbox"/> Número de prestaciones <input type="checkbox"/> Número de horas ocupadas <input type="checkbox"/> Opinión de los jueces <input type="checkbox"/> Opinión del defendido <input type="checkbox"/> Otro: